

SEPTEMBRE

# Manifestations

**Samedi 10 septembre**  
**Forum des Associations à partir de 14h30 et accueil des nouveaux Bièvrois à 16h30**  
À la Ferme Ratel  
Renseignements : 01 69 41 51 30

**Vendredi 16 septembre**  
**Spectacle :**  
« Cinq filles couleur pêche »  
Par le Théâtre Essais  
À 20h30 à la Ferme Ratel  
Réservations : 01 69 41 51 30

**Samedi 17 et dimanche 18 septembre**  
**Ouverture exceptionnelle du Musée de l'Outil pour les journées du patrimoine.**  
Entrée Libre  
Renseignements : 06 20 91 18 47

**Dimanche 18 septembre**  
**Spectacle : « Cinq filles couleur pêche »**  
Par le Théâtre Essais  
À 16h à la Ferme Ratel  
Réservations : 01 69 41 51 30

**Mardi 20 septembre**  
**Sortie du Relais des Anciens**  
Visite du Musée des Cosaques et goûter sur une péniche  
Inscriptions : 01 60 19 25 86

**Du 28 septembre au 2 octobre**  
**Exposition Art Vallée**  
Invité d'honneur : André Bongibault - Graveur  
À la Grange aux Fraises  
Renseignements : 01 69 41 51 30

  
**L'Abeille organise des cours d'italien et d'anglais tous niveaux.**  
Pour vous inscrire, rendez-vous le 10 septembre au Forum des Associations.  
Renseignements : 01 69 41 51 30



## Service Jeunes

**Le séjour au Baléares**  
Du 12 au 21 juillet, 13 jeunes ont participé au séjour organisé à Majorque. Ils sont revenus la tête pleine de souvenirs magnifiques.  
Au programme : soleil et dépaysement total, activités nautiques et découverte de l'île !  
Nous remercions ce groupe de sa bonne humeur !

**Le 10 septembre, le Service Jeunes sera présent au Forum des Associations de 14h à 18h.**  
**Venez nombreux !**




## EMB École de Musique de Bièvres

L'EMB félicite Clément Lebourgeois pour sa deuxième médaille en violon et Mélanie Guittat pour sa deuxième médaille ascendante en guitare aux examens départementaux.

Nouvelles classes à la rentrée 2011-2012 : accordéon, atelier lyrique, classe d'orchestre (nous recherchons des violoncellistes !).

Inscriptions à l'École de Musique pour les nouveaux adhérents au Forum des Associations le samedi 10 septembre à partir de 14h.

Rendez-vous avec les professeurs (pour fixer les horaires) le 15 septembre à partir de 18h et reprise des cours le lundi 26 septembre.

  
**Important :**  
Désormais il est possible de régler les frais d'inscription par prélèvement automatique.  
**Renseignements : 01 69 85 54 37**

## Le Relais des Anciens

**Mardi 20 septembre**

**Sortie au Musée**  
Visite guidée du Musée des Cosaques suivi d'un goûter sur une péniche.  
**Départ :** 12h45 aux points habituels.  
**Participation :** Adhérents : 22 €  
Non adhérents : 25 €  
**Inscriptions : du 1<sup>er</sup> au 15 septembre**  
Foyer : 01 60 19 25 86  
Secrétariat : 01 69 41 95 90  
Présidente : 01 69 41 00 64

## THEATRE ESSAIS



**À la rentrée, Théâtre Essais fera une excursion dans l'univers anglo-saxon.**

D'abord dans les séries américaines avec la pièce d'Alan Ball (auteur de « Six feet Under », « True Blood », « American Beauty ») :

**Cinq filles couleur pêche.**  
**Le 16 septembre à 20h30 et le 18 septembre à 16h.**

**Tarif : 6 €**  
**Réservations : 01 69 41 51 30**  
Puis dans le polar anglais, délicieusement désuet, d'Agatha Christie, avec « **Dix Petits Nègres** » au cours d'une « **Semaine de Théâtre** », du 23 au 30 novembre 2011.

## La saison 2010-2011

Nous avons retrouvé la salle de théâtre et notre public pour finir en beauté l'année 2010, avec Diaboliques Dialogues, d'après « les diaboliques » de Roland Dubillard, une fantaisie délirante jouée deux fois par l'atelier Adultes, devant un public très nombreux ; puis deux représentations de « Coup de Bleu », de Bruno Castan, une variation subtile sur le conte « La barbe bleue », par l'atelier Collégiens.

Enfin aussi, nous avons eu le plaisir de nous installer dans la nouvelle salle créée à Ratel. Elle a été inaugurée, le 30 avril 2011 sous le nom de « salle Antoine Vitez » (homme de théâtre central du vingtième siècle, mort à Bièvres le 30 avril 1999).

Enfin, mercredi 1<sup>er</sup> juin, les 10 enfants de l'atelier Écoliers ont joué « La Vraie Fiancée » d'Olivier PY, devant un public d'enfants l'après-midi, d'adultes le soir.

Nous tenons à remercier les 4 institutrices de Bièvres qui nous ont amené leurs classes, nous offrant ainsi un public de choix !



## Brocante du SICF

**Samedi 2 octobre toute la journée au centre village**

**Inscriptions au SICF :** 1 rue du petit Bièvres / 01 69 85 33 93

**Tarifs :** Bièvrois : 17 euros pour 2 mètres, 29 euros pour 4 mètres.  
Extérieurs : 23 euros pour 2 mètres, 39 euros pour 4 mètres.

**Joindre obligatoirement les documents suivants** (photocopies) :

- carte identité (recto/verso) ou permis de conduire, ou passeport
- justificatif de domicile récent

- chèque à l'ordre du SICF
- déclaration sur l'honneur avec les mentions suivantes :  
Vous n'êtes pas commerçant.  
Vous ne vendez que des objets personnels et usagés.  
Vous ne participerez pas à plus de deux manifestations de même nature au cours de l'année civile.

**Venez nombreux participer à cette brocante !**

## Relais Nature

Lors du Forum des Associations, venez découvrir le programme de nos Ateliers Nature de l'année scolaire 2011-2012, inscrire vos enfants au club « Connaître et Protéger la Nature » dont les activités auront lieu les premiers mercredis de chaque mois de 15h à 17h mais aussi faire des emplettes (miel, pain d'épice, bougies...) auprès de Jean-Claude notre apiculteur partenaire.

**Venez nombreux**  
**Renseignements : 01 69 85 54 08**



## ARTVALLEE

**Exposition du 28 septembre au 2 octobre**

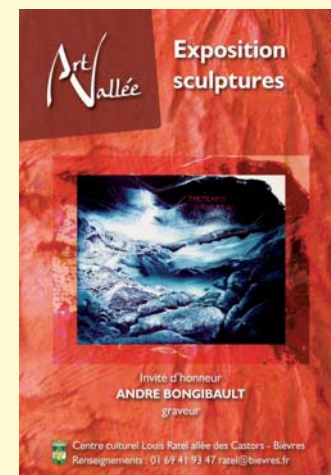
### Ateliers de sculptures

Tous les sculpteurs de l'atelier présenteront leurs œuvres. Ils seront réunis autour d'André Bongibault graveur et peintre de renommée internationale.

Adresse : Grange aux Fraises, 3 rue de Paris à Bièvres.

Ouverture de l'exposition : les 28, 29 et 30 septembre de 10h à 14h et de 16h à 20h.  
Les 1<sup>er</sup> et 2 octobre de 10h à 20h sans interruption.

**Renseignements : 01 69 41 51 30**



## Bièvres à l'heure italienne...

L'ABEILLE et la Ferme Ratel vous proposent de découvrir durant 3 jours quelques facettes culturelles de l'Italie à travers le cinéma, la peinture du Caravage et l'Histoire de Palestrina.

**Vendredi 7 octobre**  
**Projection d'un film Italien**

**Samedi 8 octobre**

**Spectacle « Moi, Caravage » de Cesare Capitani.**

Ce spectacle a déjà connu un grand succès au théâtre du Lucernaire à Paris et à Avignon.  
Il sera précédé d'une conférence sur le Caravage permettant de découvrir ou redécouvrir ce peintre italien du fin XVI<sup>e</sup> et début du XVII<sup>e</sup> siècle.



Rebelle, refusant tout compromis, provoquant l'ordre moral, toujours prêt à prendre l'épée, il multiplie ses procès et ses séjours en prison, il meurt mystérieusement sur une plage toscane.

**Dimanche 9 octobre**

**Clôture de ce week-end italien** avec une conférence sur Palestrina. Ce sera l'occasion de découvrir l'histoire de Palestrina à travers l'Histoire de France et d'Italie, à travers la vie des grandes familles princières comme les Colonna, les Barberini mais aussi les grands artistes comme Pier Luigi da Palestrina, Michelangelo Buonarrotti, Le Caravage.


À l'issue de cette conférence vous pourrez continuer d'apprécier Palestrina en dégustant sa spécialité : i giglietti.

**Le programme complet de ce week-end sera disponible dans votre prochain agenda.**  
**Renseignements :**  
**Ferme Ratel 01 69 41 51 30**



## Les Amis de l'Outil

Après une période estivale bien appréciée de tous, notre Musée rouvrira ses portes pour accueillir les visiteurs, le dimanche 11 septembre 2011.  
Le Musée sera également ouvert les 17 et 18 septembre pour les journées du Patrimoine (Entrée Libre).

 Notre traditionnel Pressurage des Pommes aura lieu le samedi 8 octobre et nous vous attendons nombreux.  
Le Président, Paul Manet

**Renseignements : 06 20 91 18 47**

## Amicale des Anciens Combattants

Le président Charles Pinson remercie toutes les personnes qui se sont inscrites pour la sortie du 12 septembre en pays d'Ourcq.

prévenir le président début septembre au 06 07 30 93 55 ou par Mail : charles.pinson@orange.fr pour que votre chèque vous soit restitué et libérer la place pour ceux qui sont en attente.

Si toutefois des personnes étaient dans l'impossibilité d'assister à cette sortie, merci de

Du 2 septembre au 20 octobre  
« 1 mois - 1 artiste » :  
Sébastien Salbayre.



Sébastien Salbayre pratique une photographie du détail et de la mise en scène. Sans aucun souci de réalisme, il aime souligner la théâtralité qui peut rendre insolites ou incongrus les situations banales, les lieux ordinaires et les objets du quotidien. Les photos exposées ont été prises à Londres et à Edimbourg. En mairie, salle vitrée du rez-de-chaussée.  
**Vernissage** : vendredi 23 septembre, de 18h à 21h  
Renseignements : 01 39 20 11 11  
<http://sebastiensalbayre.carbonmade.com>

## Versailles

**17 et 18 septembre**  
Visites guidées et Conférences  
Journées du patrimoine

Comme chaque année les journées du patrimoine auront lieu en septembre et seront l'occasion pour tous, de découvrir le temps d'un week-end de nombreux lieux habituellement fermés au public, et de suivre des visites guidées de ces différents sites. À Versailles, vous pourrez notamment visiter l'Hôtel de Ville, la Préfecture, la Bibliothèque, la Salle du Jeu de Paume... et bien d'autres lieux chargés d'histoire ! Plusieurs expositions à découvrir : « Faste et ferveur de l'Amérique Latine » au musée Lambin. « 1761-2011 : de l'Hôtel des Affaires Étrangères à la bibliothèque de Versailles. 250 ans d'histoire » à la bibliothèque. « Le XVIII<sup>e</sup> au goût du jour » au Grand Trianon. « J'ai descendu dans mon jardin » au Domaine de Madame Elisabeth.  
**Renseignements** : 01 39 24 88 88

## JEUNESSE, SPORTS ET LOISIRS



### Prêt pour une nouvelle saison !

L'équipe de la MJC est prête pour vous accueillir pour la saison 2011-2012.

Vos activités préférées vous attendent avec pour certaines de nouveaux horaires comme la gym Bien-être de Marie-Christine et la Boxe Française/Self-Défense. Des nouveautés : Atelier de créations manuelles pour les enfants de 9 à 12 ans (customisation de vêtements, création de marionnettes...). Et aussi, l'École des sports pour les enfants de 4 à 11 ans.

Cette école est l'occasion pour votre enfant de s'initier ou se perfectionner à plusieurs sports comme le Hand-Ball, le Flag Football, le Base-Ball, l'Ultimate, et bien d'autres activités encore...

### La MJC, c'est aussi des stages.

Un stage de Hip-Hop sera proposé aux vacances de la Toussaint en partenariat avec l'Amicale Laïque et le Service Jeunesse. Un stage de Danse classique et contemporaine sera également prévu aux vacances de Pâques.

Ne manquez pas non plus nos animations ponctuelles le week-end : rencontres Badminton/Speedminton, initiation à la Country-Dance, un défi au marathon fitness...

Ces animations sont ouvertes aux adhérents et non adhérents. L'occasion de s'amuser en famille !

N'hésitez pas à venir voir Fabienne ou Joëlle pour des renseignements à partir du 30 août ou au Forum des Associations le samedi 10 septembre.

### Le Taekwondo MJC prêt pour une nouvelle saison !

Encadré par Lydie Moreira, taekwondiste reconnue (ceinture noire 4<sup>e</sup> Dan, multiple championne de France, Arbitre National et titulaire du diplôme d'état de Jeunesse, de l'éducation Populaire et du Sport).

Venez découvrir le Taekwondo ! Ouvert aux hommes, femmes, ados et enfants de tous âges, cet art martial coréen, présent au Jeux Olympiques depuis 2000 permet au pratiquant d'approcher l'équilibre personnel pour vivre en harmonie avec son environnement.



Que ce soit pour réveiller ses sens, entretenir sa forme, se défouler, apprendre à se défendre, pratiquer en loisir ou en compétition, n'hésitez plus à nous rejoindre dans un club convivial et de qualité, autour d'une nouvelle saison pleine.

[www.taekwondo.bievres.free.fr](http://www.taekwondo.bievres.free.fr)

## JEUNESSE, SPORTS ET LOISIRS



DOMAINE RATEL - 91570 BIEVRES

### Tennis Club Biévrais

#### Permanences réinscriptions :

Mercredi 7 septembre de 10h30 à 12h  
Jeudi 8 septembre de 18h30 à 20h  
Vendredi 9 septembre de 18h30 à 20h  
Samedi 10 septembre au Forum des Associations de 14h à 18h.

#### Renseignements complémentaires :

Permanences du club Mercredi/Dimanche hors vacances scolaires 10h30 -12h.

#### Pour votre réinscription, pensez à amener :

- Un certificat médical autorisant la pratique du tennis (avec la mention « en compétition » si vous envisagez de participer à des compétitions homologuées).
- Une photo d'identité
- badge muni de ses clés
- carte 2010-2011 d'accès aux courts.

**Aucun badge ne sera actualisé pour la saison 2011-2012 en l'absence des clés associées.**

**La carte d'accès aux courts 2011-2012 ne sera remise qu'en échange de la carte 2010-2011.**

Les divers documents à remplir (fiches d'inscription, adhésion/décharge) sont téléchargeables sur le site internet du club : <http://www.tennis-club-bievrais.org>

Le comité directeur du TC Biévrais

## ACB

L'Athletic Club de Bièvres est un club de football familial idéal pour les jeunes pousses qui souhaitent pratiquer cette belle discipline.

Il permet à la fois de s'épanouir dans ce sport et d'évoluer dans un environnement favorable, loin des grandes structures parfois très impersonnelles. Nous sommes heureux de pouvoir partager notre passion avec les enfants et de leur transmettre des valeurs simples et toujours d'actualité comme l'esprit d'équipe ou le respect.

Nous serons donc ravis de les accueillir cette année. Nous serons bien sûr présents au Forum des Associations du 10 septembre 2011 pour répondre à toutes vos questions.

Par ailleurs nos équipes Vétérans et Foot loisir du lundi soir seraient ravis d'accueillir en leur sein de nouveaux adeptes.

**Pour nous contacter :**  
Par mail : [acbievres@lpiff.fr](mailto:acbievres@lpiff.fr)  
Pour les jeunes : Eric Salles : 06 31 70 09 75  
Pour les adultes : Philippe Ménager : 06 71 11 33 90

#### Agenda municipal

Directeur de la publication : Hervé Hocquard  
Photos : Photothèque municipale, associations  
Maquette/impression : [www.alcc-com.fr](http://www.alcc-com.fr)  
Tirage : 2 200 exemplaires



Imprimé sur papier 100 % de fibres recyclées  
Certification FSC - Encres végétales.



# Bièvres

Culture • Sports • Loisirs

## L'AGENDA

N° 31 - septembre 2011

## Forum des Associations à la Ferme Ratel Samedi 10 septembre



**A 14h30** Rendez-vous à la Ferme Ratel pour rencontrer les responsables des associations et vous inscrire aux nombreuses activités qu'elles proposent. Associations sportives, culturelles, sociales, défense de l'environnement, anciens combattants... Vous trouverez sûrement l'activité qui vous convient pour la rentrée 2011-2012. L'Équipe de la Ferme Ratel se tiendra à votre disposition pour répondre à vos questions.

**A 16h30** Accueil des nouveaux Biévrais  
Le Maire et l'équipe municipale donnent rendez-vous aux nouveaux habitants autour d'un cocktail de bienvenue.

Pour toutes informations et pour vous inscrire, contactez le Cabinet du Maire au 01 69 35 15 51.

### Nous vous attendons nombreux !

**Théâtre Essais**  
Cinq filles couleur pêche.

**Le vendredi 16 septembre à 20h30  
et le dimanche 18 septembre à 16h.**

À la ferme Ratel

Programme en page intérieure ▶

